

CONCOURS HAIKUS

Sélection internationale

2019

RÉSULTATS

Apprenants, niveau A1

PREMIER PRIX	la marmite au feu – aux yeux rivés sur la route la mère du soldat	Bianca Ionela Covrig	College National "Tudor Vladimirescu"	Roumanie
DEUXIEME PRIX	Le drapeau flotte Dans le champ de bataille Le drapeau est blanc	Therese Ahlefeldt Gernow	Skanderborg Gymnasium	Danemark
TROISIEME PRIX	Un ciel sans nuages La couleur bleu de saphir Un monde sans guerres Dans mon âme tranquille	Demetris CONSTANTINOU	COLLÈGE D'OMODOS	Chypre
4	Volent le silence et la paix Ma respiration La paix est fleurie	Ceban Iraidia	Lycée Théorique Ion Luca Caragiale	Moldavie
5	Les colombes nous sourient Les fleurs de l'arbre Sourire, amitié	Casandra Adela	Școala Gimnazială „Al.I.Cuza,, Fălticeni	Roumanie
6	les enfants se donnent les mains la paix dans le cœur le silence crie	Les Elèves De La 5e Classe De La 3e Ecole Primaire De Serres (14 Elèves)	3e Ecole Primaire De Serres	Grèce
7	la paix ne peut pas attendre nous devons agir Dans le grand beau ciel	Cornelia Flod, Alice Lindgren, Sonja Nouttaniemi, Linnea Westergren	Grubbeskolan	Suède
8	la colombe regarde l'amour et la paix Ce sentiment fort	Adrián Pérez	Ies Ulysea	Espagne
9	Que représente la paix C'est l'amour humain Et rebellement	Curjuc Gabriela	Lycée Théorique Ion Luca Caragiale	Moldavie
10	La liberté est la paix La paix est la vie	Nevena Miljkovic	Os "Dositej Obradovic" Pozarevac	Serbie

Apprenants, niveau A2

PREMIER PRIX	Cœurs purs des enfants Remplis de joie et de paix Arrêtent coups de feu	Hana Hrmová	Gymnázium Matky Alexie	Slovaquie
DEUXIEME PRIX	Un pigeon tout blanc Vol léger dans le ciel clair Ville ruinée en bas	Elena Reitter	Akademisches Gymnasium Innsbruck	Autriche
TROISIEME PRIX	La guerre est partie Cris de joie, sourires doux L'enfant rêve sa vie Rues de Tripoli	Stamatiou Giannis, Spyreli Marieta, Christodoulou Elen	8e Collège De Volos	Grèce
4	l'odeur du café grillé appartient à tous La mer en calme	Aina Guasp Mut	les Marratxi	Espagne
5	Écoutez-vous le silence? Enfin tous unis La paix descend	Júlia Colmeiro Meseguer	les Leopoldo Querol - Vinaròs	España
6	Comme la neige et couvre La terreur de Guerre Ostende libre	Johanne Kovdal Olesen	Skanderborg Gymnasium	Danemark
7	La mer furieuse déchire Le ciel gris mouillé tombé au combat	Henri Verspeelt	Go! Maritiem Instituut Mercator Oostende	Belgique
8	ton âme immortelle dort sous le grand ciel bleu A l'autre bout du monde	Helen Harvey	The Vici Language Academy	Angleterre
9	On offre à l'enfant éteint La fleur de la paix Frères, sœurs ensemble	Calapod Nicoleta	Lycée Théorique Ion Luca Caragiale	Moldavie
10	C'est le bonheur de s'entendre, Qui partage gagne	Deniz Baran Aslan	Université Du Bosphore	Turquie

Apprenants, niveau B1

PREMIER PRIX	Pas une seule armée N'a stoppé la floraison Des coquelicots La guerre et la paix	Jonas Willekens	École Hôtelière Ter Groene Poorte	Belgique
DEUXIEME PRIX	Une feuille qui tourne constamment La mort et la vie Comme la neige	Juganaru Maria	Ecole,, Prof.M.Simbotin" Cirligele	Roumanie
TROISIEME PRIX	si douce si lente si vierge la paix noble émerge. Sous la fumée grise	Atoussa Nasser Neysari	Université De Tabriz	Iran
4	Les coquelicots fleurissent Tu maudis la guerre la paix éternelle –	Ana-Marija Matijevic Et Patrycja Bujnowska	Koninklijk Atheneum Berchem	Belgique
5	sur les luttés journalières un clin d'œil si bleu Au bord de la mer	Mirela Elisabeta Mihai	College National" Tudor Vladimirescu"	Roumanie
6	Les sifflements des mouettes Comme un vol paisible La paix intérieure	Yakup Mert Kirdük	Université Hacettepe Littérature Française	Turquie
7	Qui libère l'esprit brûlé On doit la chercher Drapeaux blancs en l'air	Katarína Nedelková	Gymnázium Matky Alexie	Slovaquie
8	Joies et sourires dans les rues Merci! C'est la paix Le vent de l'amour	Eva Martorell Bueno	les Leopoldo Querol - Vinaròs	España
9	Harmonie d'être, liberté Bonheur de la paix Le vent souffle tout	Canberk IŞIK	Université Hacettepe Littérature Française	Turquie
10	Oh, aucun son, pas d'odeur Simplement l'horreur	Marike Coenegrachts	Sint-Martinus Herk-De-Stad	Belgique

Apprenants, niveau B2-C2

PREMIER PRIX	Soldats dans la boue Milliers de morts enneigés La paix vient trop tard	Sigrid Lescauwaet	Snt Volwassenenonderwijs Brugge	Belgique
DEUXIEME PRIX	Drapeau blanc flottant Bras enlacés tendrement Tournons donc la page	Geneviève Horrichs	César-Franck-Athenäum	Belgique
TROISIEME PRIX	Cinquante-cinq mille Noms tous gravés sur des murs N'oublions jamais	Rodney Williams	The Vici Language Academy	Angleterre
4	Comme la neige si douce si lente si vierge la paix noble émerge. Devant ma maison	Atoussa Nasser Neyssari	Université De Tabriz	Iran
5	L'odeur du pain croustillant La vie me revient Dans les rues d'hiver	Jana Anderlová	Gymnázium Matky Alexie	Slovaquie
6	Figures maigres accroupies attendant la paix Colombe blanche	Lea Vospernik	Akademisches Gymnasium Wien	Autriche
7	il n'y a plus de guerres le monde libre La paix est quoi ?	Rita Martín	les Ulyssea	Espagne
8	une encre blanche de poids On entend bien sans voix. Armistice, un rêve	Saïd Morovvati	Université De Tabriz	Iran
9	existant dans l'univers un bonheur fragile Le ciel est calme	Andrea Köchle	Institut Für Romanistik, Innsbruck	Autriche
10	Le monde entier est en paix Les oiseaux chantent fort.	Svetlana Korizno	«Gymnasium 8 Minsk	Biélorussie

PROFESSEURS DE FRANÇAIS

PREMIER PRIX	Jour du Souvenir - dans nos verres se décante le coucher du soleil	Cezar-Florin Ciobîcă	Scoala Gimnaziala "Elena Rares"	Roumanie
DEUXIEME PRIX	Une nouvelle page Écrite à l'encre des cœurs Le monde fait la paix combat pour la paix –	María Teresa Ulldemolins Pla	Ies Leopoldo Querol - Vinaròs	España
TROISIEME PRIX	le sourire du nouveau-né plus aigu que le fer Devoir de mémoire	Calota Rodica	College National "Tudor Vladimirescu"	Roumanie
4	Tapis de fleurs rouge sang Paix chèrement payée J'étais fleur en paix	Luc De Clercq	Atheneum Jan Fevijn Campus Assebroek	Belgique
5	ravagée par guerre amère Culture relevée	Pia Löhr	Ekenässkolan	Suède
6	Là-bas je te vois, Le rouge est devenu blanc. Ici je te veux.	Soléna Pradayrol	Collège Haugenstua	Norvège
7	Dans les amandiers fleuris un pigeon blanc vole vers le ciel ouvert	Aliferi Polytimi	Avgoulea-Linardatou	Grèce
8	La paix – harmonie des êtres d'un monde fort. Sublime rêve.	Iulia Samson	Scoala Gimnaziala Oniceni, Suceava	Roumanie
9	Quand nous avons faim, Goûtons du pain de la paix! Il nous rend meilleurs...	Şerban Mariana	Şcoala Gimnazială Anghel Saligny Focşani	Roumanie
10	Sans paix la planète Couronne d'épines sur la tête, le sang innocent !	Kachrimani Vassiliki	3e Collège D'argos	Grèce